

# AR-15/M16/M4 REPLACEMENT PINS - BROWNELLS AR-15/M16/M4 ROUND REPLACEMENT PINS 3 PACK

## One Tool Covers Multiple Disassembly/Reassembly Jobs

Our handy, compact tool is uniquely designed to combine several tools into one. It has a spanner wrench that fits the receiver extension castle nut on M4-style collapsible buttstocks, with interchangeable pins to fit nuts with both old (round) and new (square) teeth, so you're ready for whatever type of nut is on the gun in front of you. Pins for both styles are included and easily changed by loosening a hex screw in the tool. For fixed rifle buttstocks, there's a screwdriver blade to remove the buttplate screws and a wrench for the nut on the receiver extension (buffer) tube. There's even a 1/2" square opening for a torque wrench, and even a hole for hanging the tool on your peg-board. Fits easily in a range bag or in your pocket for use outside the shop.



## Attributes

- Name: BROWNELLS AR-15/M16/M4 ROUND REPLACEMENT PINS 3 PACK
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000452
- Mfr. No.:
- Make: AR-15
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806006201

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für AR15/M16/M4 Ersatzstifte](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AR15/M16/M4 Replacement Pins](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Pines de Reemplazo AR15/M16/M4](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Broches de Remplacement AR15/M16/M4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Perni di Sostituzione AR15/M16/M4](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Piny Zastępcze AR15/M16/M4](#)
- [Suomi: Turvaohjeet AR15/M16/M4 Vaihtopinneille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för AR15/M16/M4 Ersättningspinnar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro AR15/M16/M4 náhradní kolíky](#)

# Sicherheitsanleitung für AR15/M16/M4 Ersatzstifte

## Einführung

Danke, dass du dich für die AR15/M16/M4 Ersatzstifte von Brownells entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe das Werkzeug und die Stifte vor der Verwendung auf Beschädigungen.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle beim Einsatz des Schraubenschlüssels sicher, dass er sicher an der Empfängerverlängerung (castle nut) befestigt ist, bevor du Kraft anwendest.
- Sei vorsichtig beim Wechseln der Stifte; stelle sicher, dass die Sechskantschraube ordnungsgemäß gelockert ist, um Beschädigungen der Stifte oder Verletzungen zu vermeiden.
- Wende beim Gebrauch der Schraubendreherklinge gleichmäßigen Druck an, um ein Abrutschen und mögliche Verletzungen zu vermeiden.
- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du mit Werkzeugen arbeitest, um deine Augen vor Schmutz zu schützen.
- Verwende das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist oder Teile fehlen.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Festziehen oder Lösen von Muttern, um Schäden am Werkzeug oder an der Mutter zu verhindern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Stifte wechseln:

- Löse die Sechskantschraube am Werkzeug mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.
- Entferne vorsichtig den aktuellen Stift, indem du ihn herausziehst.
- Setze den gewünschten Ersatzstift (entweder rund oder quadratisch) in das Werkzeug ein, bis er einrastet.
- Ziehe die Sechskantschraube an, um den Stift zu sichern.

### 2. Verwendung des Schraubenschlüssels:

- Richte den Schraubenschlüssel an der Empfängerverlängerung (castle nut) aus.
- Stelle einen festen Griff am Werkzeug sicher und übe gleichmäßigen Druck aus, um die Mutter zu festigen oder zu lösen.

### 3. Verwendung der Schraubendreherklinge:

- Positioniere die Schraubendreherklinge über den Schrauben der Schulterstütze.
- Drehe den Schraubendreher nach links, um zu lösen, oder nach rechts, um die Schrauben anzuziehen.

### 4. Verwendung der Öffnung für den Drehmomentschlüssel:

- Setze den Drehmomentschlüssel in die ½" quadratische Öffnung ein.
- Befolge die Spezifikationen des Herstellers für die Drehmomentwerte.

### 5. Lagerung:

- Bewahre das Werkzeug an einem trockenen Ort auf.
- Stelle sicher, dass es in einem Schutzgehäuse oder Beutel aufbewahrt wird, um Schäden zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich bei den lokalen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktnutzung wende dich bitte an deinen örtlichen BrownellsHändler oder konsultiere die Produktverpackung für zusätzliche Informationen.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsanweisungen. Nutze deine AR15/M16/M4 Ersatzstifte verantwortungsbewusst und sicher!

# Safety Instruction Guide for AR15/M16/M4 Replacement Pins

## Introduction

Thank you for choosing the AR15/M16/M4 Replacement Pins from Brownells. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure the product is used according to the manufacturer's instructions.
- Always inspect the tool and pins for any damage before use.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- When using the spanner wrench, ensure it is securely attached to the receiver extension castle nut before applying force.
- Use caution when changing pins; ensure the hex screw is loosened properly to avoid pin damage or personal injury.
- When using the screwdriver blade, apply even pressure to prevent slipping and potential injury.
- Always wear safety glasses when working with tools to protect your eyes from debris.
- Do not use the tool if it is damaged or if any parts are missing.
- Avoid using excessive force when tightening or loosening nuts to prevent tool or nut damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Changing Pins:

- Loosen the hex screw on the tool using the included hex key.
- Carefully remove the current pin by pulling it out.
- Insert the desired replacement pin (either round or square) into the tool until it clicks into place.
- Tighten the hex screw to secure the pin.

### 2. Using the Spanner Wrench:

- Align the spanner wrench with the receiver extension castle nut.
- Ensure a firm grip on the tool and apply steady pressure to tighten or loosen the nut.

### 3. Using the Screwdriver Blade:

- Position the screwdriver blade over the buttplate screws.
- Turn the screwdriver to the left to loosen or to the right to tighten the screws.

### 4. Using the Torque Wrench Opening:

- Insert the torque wrench into the ½" square opening.
- Follow the manufacturer's specifications for torque settings.

### 5. Storage:

- Store the tool in a dry place.
- Ensure it is kept in a protective case or pouch to avoid damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries regarding safety or product usage, please contact your local Brownells distributor or refer to the product packaging for additional information.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your AR15/M16/M4 Replacement Pins responsibly and safely!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Pines de Reemplazo AR15/M16/M4

## Introducción

Gracias por elegir los Pines de Reemplazo AR15/M16/M4 de Brownells. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información sobre el uso del producto para garantizar un uso seguro y efectivo. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona siempre la herramienta y los pines en busca de daños antes de usarlos.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas vulnerables.
- Usa el producto solo para el propósito previsto, tal como se describe en esta guía.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Cuando uses la llave de espárrago, asegúrate de que esté bien sujeta a la tuerca del castillo de la extensión del receptor antes de aplicar fuerza.
- Ten cuidado al cambiar los pines; asegúrate de que el tornillo hexagonal esté aflojado correctamente para evitar daños en el pin o lesiones personales.
- Al usar la hoja de destornillador, aplica presión uniforme para evitar que se deslice y cause posibles lesiones.
- Siempre usa gafas de seguridad al trabajar con herramientas para proteger tus ojos de los escombros.
- No uses la herramienta si está dañada o si faltan partes.
- Evita usar fuerza excesiva al apretar o aflojar tuercas para prevenir daños en la herramienta o en la tuerca.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Cambio de Pines:

- Afloja el tornillo hexagonal en la herramienta usando la llave hexagonal incluida.
- Retira cuidadosamente el pin actual tirando de él.
- Inserta el pin de reemplazo deseado (ya sea redondo o cuadrado) en la herramienta hasta que encaje en su lugar.
- Aprieta el tornillo hexagonal para asegurar el pin.

### 2. Uso de la Llave de Espárrago:

- Alinea la llave de espárrago con la tuerca del castillo de la extensión del receptor.
- Asegúrate de tener un agarre firme en la herramienta y aplica presión constante para apretar o aflojar la tuerca.

### 3. Uso de la Hoja de Destornillador:

- Posiciona la hoja de destornillador sobre los tornillos de la placa de culata.
- Gira el destornillador hacia la izquierda para aflojar o hacia la derecha para apretar los tornillos.

### 4. Uso de la Abertura para Llave de Torque:

- Inserta la llave de torque en la abertura cuadrada de ½".
- Sigue las especificaciones del fabricante para los ajustes de torque.

### 5. Almacenamiento:

- Almacena la herramienta en un lugar seco.
- Asegúrate de que esté guardada en un estuche o funda protectora para evitar daños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades de gestión de residuos locales para métodos de eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, por favor contacta a tu distribuidor local de Brownells o consulta el empaque del producto para obtener información adicional.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta usando tus Pines de Reemplazo AR15/M16/M4 de manera responsable y segura!



# Guide de Sécurité pour les Broches de Remplacement AR15/M16/M4

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Broches de Remplacement AR15/M16/M4 de Brownells. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez toujours l'outil et les broches pour tout dommage avant utilisation.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque vous utilisez la clé à molette, assurez-vous qu'elle est bien fixée à l'écrou de l'extension du récepteur avant d'appliquer une force.
- Faites attention lorsque vous changez les broches ; assurez-vous que la vis hexagonale est correctement desserrée pour éviter d'endommager la broche ou de vous blesser.
- Lorsque vous utilisez la lame de tournevis, appliquez une pression uniforme pour éviter de glisser et de vous blesser.
- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous travaillez avec des outils pour protéger vos yeux des débris.
- Ne pas utiliser l'outil s'il est endommagé ou si des pièces manquent.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du serrage ou du desserrage des écrous pour éviter d'endommager l'outil ou l'écrou.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

## 1. Changer les Broches :

- Desserrer la vis hexagonale sur l'outil à l'aide de la clé hexagonale fournie.
- Retirer soigneusement la broche actuelle en la tirant.
- Insérer la broche de remplacement souhaitée (rond ou carré) dans l'outil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
- Serrer la vis hexagonale pour sécuriser la broche.

## 2. Utiliser la Clé à Molette :

- Aligner la clé à molette avec l'écrou de l'extension du récepteur.
- Assurez-vous d'avoir une prise ferme sur l'outil et appliquez une pression constante pour serrer ou desserrer l'écrou.

## 3. Utiliser la Lame de Tournevis :

- Positionner la lame de tournevis sur les vis de la plaque de couche.
- Tourner le tournevis vers la gauche pour desserrer ou vers la droite pour serrer les vis.

## 4. Utiliser l'Ouverture de Clé Dynamométrique :

- Insérer la clé dynamométrique dans l'ouverture carrée de ½".
- Suivre les spécifications du fabricant pour les réglages de couple.

## 5. Stockage :

- Conservez l'outil dans un endroit sec.
- Assurez-vous qu'il est gardé dans un étui ou une pochette de protection pour éviter les dommages.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter l'outil dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, veuillez contacter votre distributeur local de Brownells ou vous référer à l'emballage du produit pour des informations supplémentaires.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Profitez de l'utilisation responsable et sécurisée de vos Broches de Remplacement AR15/M16/M4 !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Perni di Sostituzione AR15/M16/M4

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Perni di Sostituzione AR15/M16/M4 di Brownells. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre lo strumento e i perni per eventuali danni prima dell'uso.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Usa il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Segnala eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando utilizzi la chiave a brugola, assicurati che sia saldamente fissata al dado di estensione del ricevitore prima di applicare forza.
- Fai attenzione quando cambi i perni; assicurati che la vite esagonale sia allentata correttamente per evitare danni ai perni o infortuni personali.
- Quando usi la lama di cacciavite, applica una pressione uniforme per prevenire scivolamenti e potenziali infortuni.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando lavori con strumenti per proteggere gli occhi dai detriti.
- Non utilizzare lo strumento se è danneggiato o se mancano parti.
- Evita di usare una forza eccessiva quando stringi o allenti i dadi per prevenire danni allo strumento o al dado.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Cambio dei Perni:

- Allenta la vite esagonale sullo strumento utilizzando la chiave esagonale fornita.
- Rimuovi con attenzione il perno attuale estraendolo.
- Inserisci il perno di ricambio desiderato (rotondo o quadrato) nello strumento fino a quando non scatta in posizione.
- Stringi la vite esagonale per fissare il perno.

### 2. Utilizzo della Chiave a Brugola:

- Allinea la chiave a brugola con il dado di estensione del ricevitore.
- Assicurati di avere una presa salda sullo strumento e applica una pressione costante per stringere o allentare il dado.

### 3. Utilizzo della Lama di Cacciavite:

- Posiziona la lama di cacciavite sopra le viti del calciolo.
- Ruota il cacciavite verso sinistra per allentare o verso destra per stringere le viti.

### 4. Utilizzo dell'Apertura per Chiave Dinamometrica:

- Inserisci la chiave dinamometrica nell'apertura quadrata da ½".
- Segui le specifiche del produttore per le impostazioni di coppia.

### 5. Conservazione:

- Conserva lo strumento in un luogo asciutto.
- Assicurati che sia riposto in un contenitore protettivo o in una custodia per evitare danni.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici regolari.
- Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, si prega di contattare il proprio distributore locale Brownells o fare riferimento all'imballaggio del prodotto per ulteriori informazioni.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi l'uso dei tuoi Perna di Sostituzione AR15/M16/M4 in modo responsabile e sicuro!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Piny Zastępcze AR15/M16/M4

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Piny Zastępcze AR15/M16/M4 od Brownells. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj narzędzie i piny pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Podczas korzystania z klucza nasadowego upewnij się, że jest on pewnie przymocowany do nakrętki przedłużenia odbiornika przed zastosowaniem siły.
- Zachowaj ostrożność przy wymianie pinów; upewnij się, że śruba sześciokątna jest odpowiednio poluzowana, aby uniknąć uszkodzenia pinu lub obrażeń osobistych.
- Podczas korzystania z ostrza śrubokręta stosuj równomierny nacisk, aby zapobiec ześlizgnięciu się i potencjalnym obrażeniom.
- Zawsze noś okulary ochronne podczas pracy z narzędziami, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub jeśli brakuje jakichkolwiek części.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas dokręcania lub luzowania nakrętek, aby nie uszkodzić narzędzia ani nakrętki.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Zmiana Pinów:

- Poluzuj śrubę sześciokątną na narzędziu za pomocą dołączonego klucza sześciokątnego.
- Ostrożnie usuń obecny pin, ciągnąc go na zewnątrz.
- Włóż wybrany pin zastępczy (okrągły lub kątowy) do narzędzia, aż kliknie na miejsce.
- Dokręć śrubę sześciokątną, aby zabezpieczyć pin.

### 2. Używanie Klucza Nasadowego:

- Wyrównaj klucz nasadowy z nakrętką przedłużenia odbiornika.
- Upewnij się, że masz pewny chwyt narzędzia i stosuj stały nacisk, aby dokręcić lub poluzować nakrętkę.

### 3. Używanie Ostrza Śrubokręta:

- Umieść ostrze śrubokręta nad śrubami mocującymi kolbę.
- Obróć śrubokręt w lewo, aby poluzować, lub w prawo, aby dokręcić śruby.

### 4. Używanie Otworu na Klucz Dynamometryczny:

- Włóż klucz dynamometryczny do otworu o wymiarach ½".
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi ustawień momentu obrotowego.

### 5. Przechowywanie:

- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu.
- Upewnij się, że jest przechowywane w ochronnej torbie lub etui, aby uniknąć uszkodzeń.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem Brownells lub zapoznaj się z opakowaniem produktu w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Ciesz się odpowiedzialnym i bezpiecznym korzystaniem z Piny Zastępcze AR15/M16/M4!

# Turvaohjeet AR15/M16/M4 Vaihtopinneille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin AR15/M16/M4 vaihtopinnot. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöinformaatiota, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista työkalu ja pinnat vahinkojen varalta ennen käyttöä.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedotteet.

## Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Kun käytät avainta, varmista, että se on kunnolla kiinnitetty vastaanottimen laakerin mutteriin ennen voiman kohdistamista.
- Ole varovainen vaihtaessasi pinnejä; varmista, että kuusiokoloruuvi on löysätty oikein, jotta vältät pinnan vaurioitumisen tai henkilökohtaisen vahingon.
- Kun käytät ruuvimeisselin terää, kohdistaa tasainen paine estääksesi liukastumisen ja mahdolliset vahingot.
- Käytä aina suojalaseja työskennellessäsi työkalujen kanssa suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Vältä liiallista voimaa muttereita tiukennettaessa tai löysätessä, jotta estät työkalun tai mutterin vaurioitumisen.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Pinneiden Vaihtaminen:

- Löysää työkalun kuusiokoloruuvi mukana tulevalla kuusiokoloavaimella.
- Poista nykyinen pinni vetämällä se ulos varovasti.
- Aseta haluamasi vaihtopinni (joko pyöreä tai neliskulmainen) työkaluun, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Tiukenna kuusiokoloruuvi varmistaaksesi pinnin.

### 2. Avaimen Käyttö:

- Kohdista avain vastaanottimen laakerin mutteriin.
- Varmista, että sinulla on tiukka ote työkalusta ja kohdistaa tasainen paine mutterin tiukentamiseen tai löysäämiseen.

### 3. Ruuvimeisselin Terän Käyttö:

- Aseta ruuvimeisselin terä perälevyn ruuvien päälle.
- Käännä ruuvimeisseli vasemmalle löysätäksesi tai oikealle tiukentaaksesi ruuveja.

### 4. Momenttiavaimen Aukon Käyttö:

- Aseta momenttiavain ½" neliöaukkoon.
- Noudata valmistajan ohjeita momenttisäätojen osalta.

### 5. Varastointi:

- Säilytä työkalu kuivassa paikassa.
- Varmista, että se on suojakotelossa tai pussissa vaurioiden estämiseksi.

## Hävitsohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

## **Lisätietoja Tukea Varten**

Kaikissa turvallisuuteen tai tuotteen käyttöön liittyvissä kysymyksissä, ota yhteyttä paikalliseen Brownsjälleenmyyjään tai viittaa tuotepakkaukseen lisätietojen saamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti AR15/M16/M4 vaihtopinnasi vastuullisesta ja turvallisesta käytöstä!



# Säkerhetsinstruktionsguide för AR15/M16/M4 Ersättningspinnar

## Introduktion

Tack för att du valt AR15/M16/M4 Ersättningspinnar från Brownells. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användarinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används enligt tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid verktyget och pinnarna för eventuella skador innan användning.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till de behöriga myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet efter uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- När du använder spännaren, se till att den är ordentligt fäst vid mottagarens förlängningens castlenut innan du applicerar kraft.
- Var försiktig när du byter pinnar; se till att sexkantsskruven är ordentligt lossad för att undvika skador på pinnen eller personsador.
- När du använder skruvmejselbladet, applicera jämnt tryck för att förhindra glidning och potentiell skada.
- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyg för att skydda ögonen från skräp.
- Använd inte verktyget om det är skadat eller om några delar saknas.
- Undvik att använda överdriven kraft när du drar åt eller lossar muttrar för att förhindra skador på verktyget eller muttern.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Byta pinnar:

- Lossna sexkantsskruven på verktyget med den medföljande sexkantnyckeln.
- Ta försiktigt bort den nuvarande pinnen genom att dra ut den.
- Sätt i den önskade ersättningspinnen (antingen rund eller fyrkantig) i verktyget tills den klickar på plats.
- Dra åt sexkantsskruven för att säkra pinnen.

### 2. Använda spännaren:

- Justera spännaren med mottagarens förlängningens castlenut.
- Se till att du har ett fast grepp om verktyget och applicera jämnt tryck för att dra åt eller lossa muttern.

### 3. Använda skruvmejselbladet:

- Placera skruvmejselbladet över kolvplattans skruvar.
- Vrid skruvmejseln åt vänster för att lossa eller åt höger för att dra åt skruvarna.

### 4. Använda momentnyckelöppningen:

- Sätt in momentnyckeln i 1/2" fyrkantiga öppningen.
- Följ tillverkarens specifikationer för momentinställningar.

### 5. Förvaring:

- Förvara verktyget på en torr plats.
- Se till att det hålls i ett skyddande fodral eller påse för att undvika skador.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte verktyget i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt kassering.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen kontakta din lokala Brownellsdistributör eller hänvisa till produktförpackningen för ytterligare information.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av att använda dina AR15/M16/M4 Ersättningspinnar på ett ansvarsfullt och säkert sätt!

# Bezpečnostní pokyny pro AR15/M16/M4 náhradní kolíky

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náhradní kolíky AR15/M16/M4 od společnosti Brownells. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace o používání, které zajistí bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy zkontrolujte nástroj a kolíky na případné poškození před použitím.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto průvodci.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při použití klíče na matice se ujistěte, že je bezpečně připevněn k matice na prodlužovacím pouzdře, než na něj aplikujete sílu.
- Při výměně kolíků používejte opatrnost; ujistěte se, že je šroub s šestihrannou hlavou správně uvolněn, abyste předešli poškození kolíků nebo zranění.
- Při použití šroubováku vyvíjejte rovnoměrný tlak, abyste předešli sklouznutí a potenciálnímu zranění.
- Vždy noste ochranné brýle při práci s nástroji, abyste chránili oči před úlomky.
- Nepoužívejte nástroj, pokud je poškozen nebo chybí některé části.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při utahování nebo povolování matic, abyste předešli poškození nástroje nebo matice.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Výměna kolíků:

- Uvolněte šroub s šestihrannou hlavou na nástroji pomocí dodaného šestihranného klíče.
- Opětovně opatrně vyjměte aktuální kolík jeho vytáhnutím.
- Vložte požadovaný náhradní kolík (buď kulatý nebo čtvercový) do nástroje, dokud nezaklapne na místě.
- Utáhněte šroub s šestihrannou hlavou, abyste zajistili kolík.

### 2. Použití klíče na matice:

- Zarovnejte klíč na matice s maticí na prodlužovacím pouzdře.
- Ujistěte se, že máte pevný úchop na nástroji a vyvíjejte stálý tlak na utažení nebo povolení matice.

### 3. Použití šroubováku:

- Umístěte šroubovák nad šrouby na pažbě.
- Otočte šroubovákem doleva pro uvolnění nebo doprava pro utažení šroubů.

### 4. Použití otvoru pro momentový klíč:

- Vložte momentový klíč do ½" čtvercového otvoru.
- Dodržujte specifikace výrobce pro nastavení momentu.

### 5. Údržba a skladování:

- Skladujte nástroj na suchém místě.
- Ujistěte se, že je uložen v ochranném pouzdře nebo tašce, aby se předešlo poškození.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nepoškoďte nástroj v běžném domácím odpadu.
- Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu vhodné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo používání produktu se prosím obraťte na svého místního distributora Brownells nebo se podívejte na obal produktu pro další informace.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si používání vašich náhradních kolíků AR15/M16/M4 odpovědně a bezpečně!